



Das Projekt "RUNDREISE: Eine Reise zur Bürgerbeteiligung auf lokalen und Europäischen Ebenen" wurde mit Unterstützung der Europäischen Union im Rahmen des Programms "Europa für Bürgerinnen und Bürger" gefördert

*Geltend für den Programmbereich 2, Maßnahme 2.2 - "Netzwerke von Partnerstädten",
Maßnahme 2.3 - "Zivilgesellschaftliche Projekte",
Programmbereich 1 – "Europäisches Geschichtsbewusstsein"*

Fünf Veranstaltungen wurden im Rahmen des Projekts durchgeführt:

Veranstaltung 1 – Koordinationstreffen

Beteiligung: Die Veranstaltung involvierte zehn Bürgerinnen und Bürger aus fünf Ländern der Projektpartner (Portugal, Deutschland, Litauen, Slowenien und Polen), die für die Umsetzung des Projekts verantwortlich zeichneten.

Ort / Datum: Die Veranstaltung fand in Rybnik (Polen) vom 12. bis 13. Februar 2015 statt.

Kurze Beschreibung: Das Ziel der Veranstaltung war der Ausrichtung der Erwartungen der unterschiedlichen Partner bezüglich des Projekts und seiner Aktivitäten, Aufgabenteilung und Verantwortlichkeiten gewidmet sowie die Abstimmung von Zeitabläufen und Terminen.

Veranstaltung 2 – Projekttaufe

Beteiligung: Die Veranstaltungen fanden in allen beteiligten Ländern im Lauf der Monate April 2015 und Mai 2015 statt und bezogen 149 Bürgerinnen und Bürger aus den Ländern der fünf Projektpartner ein.

Ort / Datum: Loulé (Portugal), Gafers (Slowenien), Wilna (Litauen), Rybnik (Polen) und Berlin (Deutschland) zwischen April und Mai 2015 statt.

Kurze Beschreibung: Diese Veranstaltungen trugen dazu bei, das Projekt lokalen Schlüsselpersonen und Medienvertretern vorzustellen, erste Begegnungen zwischen Vertreterinnen und Vertretern lokaler Verwaltung, zivilgesellschaftlicher Organisationen und unorganisierter Bürgerschaft voranzutreiben. Mit ihnen begann die Diskussion zu den Hauptanliegen rund um Bürgerbeteiligung – in erster Linie zu den im öffentlichen Leben und im Politikprozess verbreiteten Mechanismen der Bürgerbeteiligung – und zu den Zugangsmöglichkeiten von Bürgerinnen und Bürger zur Entscheidungsfindung auf verschiedenen Ebenen (lokal, national und europäisch).

Veranstaltung 3 – Lokale Seminare

Beteiligung: Die Veranstaltungen fanden zwischen September 2015 und November 2015 statt und brachten 208 Bürgerinnen und Bürger aus allen Projektpartnerländern zusammen.

Ort / Datum: Loulé (Portugal), Gafers (Slowenien), Wilna (Litauen), Rybnik (Polen), Köln und Berlin (Deutschland) zwischen September und November 2015.

Kurze Beschreibung: Diese Veranstaltungen verschafften Bürgerinnen und Bürgern Gelegenheit, über ihre eigene Teilhabe (notwendige Voraussetzungen, Stolpersteine und Chancen) ebenso wie über vielfältige vorhandene Mechanismen und unterschiedliche Stufen der Partizipation, die ihnen angeboten werden, zu reflektieren. Die lokalen Seminare dienten auch der Informationsvermittlung und ermöglichten Bürgerinnen und Bürgern, gemeinsam mit Gemeindeverwaltung und lokalen Organisationen ein besseres Verständnis zu Funktionsweisen, Zielen und Grenzen verschiedener

Mechanismen von Bürgerbeteiligung zu erlangen – auf lokaler, nationaler und europäischer Ebene (Petition, öffentliche Anhörung, Referendum, Gemeinderat, Online-Beteiligung, Bürgerhaushalt, usw.)

Veranstaltung 4 – Internationale Konferenz

Beteiligung: Zur internationalen Konferenz versammelten sich in Loulé (Portugal) 66 Teilnehmende aus allen fünf Ländern der Projektpartner.

Ort / Datum: Loulé (Portugal), 25. bis 27. November 2015

Kurze Beschreibung: Die Konferenz brachte an drei ganzen Tagen die Debatte unter Bürgerinnen, Bürgern, Vertreterinnen und Vertretern zivilgesellschaftlicher Organisationen und lokaler Kommunalverwaltungen aus allen fünf Partnerländern voran. Die Teilnehmende begegneten allgemeinen Problemen, die die Förderung und Entwicklung einer partizipativen und demokratischen Kultur in ihren Institutionen und Ländern mit sich bringt. Sie konnten sich zu einigen, als gute Praxis bekannten Initiativen und Projekten austauschen, zum Beispiel: Bildung zu politischer Teilhabe, Einbeziehen junger Menschen in Entscheidungsprozesse, Inklusion von schreibunkundigen Erwachsenen sowie von Migrantinnen und Migranten in Europas demokratisches Leben. Schließlich konnten alle Teilnehmenden über das Zeitalter der elektronischen Demokratie, der elektronischen Verwaltung und seiner Herausforderungen und Chancen nachdenken.

Veranstaltung 5 – Auswertungstreffen

Beteiligung: Die Evaluation fand in Faro (Portugal) statt, dort versammelten sich sechs Teammitglieder, die Projektverantwortung übernommen hatten.

Ort / Datum: Faro (Portugal), 28. November 2015

Kurze Beschreibung: Dieses Treffen ermöglichte, denen, die im Projekt Verantwortung übernommen hatten, eine Auswertung von Ergebnissen und Wirkung, eine Reflexion zu aufgetretenen Schwierigkeiten und den vielfältigen Projektelementen für zukünftige Verbesserungen. Fortschritte zu Koordination, Kooperation, Sichtbarkeit, Verbreitung, Aufgabenteilung, Inhalten wurden besprochen. Das Treffen diente den Partnern auch als Basis für Nachfolgeprojekte.



The project «ROUND-TRIP: a Citizens Participation journey between Local and European levels» was funded with the support of the European Union under the Programme "Europe for Citizens"

*Applicable to the Strand 2 – Measure 2.2 "Networks of Towns"
Measure 2.3 "Civil Society Projects"
Strand 1 – "European Remembrance"*

5 events have been carried out within this project:

Event 1 – Coordination Meeting

Participation: the event brought together 10 participants coming from 5 project partner countries (Portugal, Germany, Lithuania, Slovenia and Poland responsible for implementing the project.

Location / Dates: Rybnik, Poland 12/02/2015 to 13/02/2015.

Short description: the coordination meeting has been dedicated to the alignment of expectations of the different partners about the project and its activities, division of tasks and responsibilities, definition of the project timetable and deadlines.

Event 2 – Launching Events

Participation: the events happened in all countries between the months of April 2015 and May 2015 and brought together 149 citizens from the 5 project partner countries.

Location / Dates: Loulé (Portugal), Koper (Slovenia), Vilnius (Lithuania), Rybnik (Poland) and Cologne (Germany) between April and May 2015.

Short description: These events contributed to present the project to local stakeholders and media, to promote a first meeting between local authorities, local civil society organisations and non-organized citizens and to begin discussing the main issues around citizens participation, namely the most used mechanisms for citizens participation in public life and public policies and to discuss the access of citizens to decision-making at different levels (local, national and european).

Event 3 – Local seminars

Participation: local seminars took place between September 2015 and November 2015 and brought together 208 participants from all project partner countries.

Location / Dates: Loulé (Portugal), Koper (Slovenia), Vilnius (Lithuania), Rybnik (Poland), Cologne & Berlin (Germany) between September and November 2015.

Short description: These events contributed to provided citizens with the opportunity to reflect about their their own participation (necessary conditions, obstacles and opportunities) as well as on the various existing mechanisms and the different levels of participation promoted. The local seminars also worked as information sessions that allowed citizens, together with local authorities and local organisations to better understand the functioning, the goals and limits of the different mechanisms of citizen participation at local, national and European levels (petitions, public consultations, referendum, parish assemblies, online applications for participation, participatory budgeting, etc.)

Event 4 – International Conference

Participation: the international conference was held in the city of Loulé, Portugal, and gathered 66 participants from the 5 partner countries of the project.

Location / Dates: Loulé, Portugal, 25-27 November 2015

Short description: The conference promoted 3 full days of debate among citizens, civil society organisations and local authorities from the 5 european countries partners in the project. During the conference participants could find common problems they face to foster the development of a participatory and democratic culture within their institutions and counties, could also share some initiatives and projects recognized as good practices in areas such as education for political participation, involvement of young people in decision-making, inclusion of illiterate adults and migrants in democratic life in Europe and, finally, all participants could reflect on the age of e-democracy and e-governance and its challenges and opportunities.

Event 5 – Evaluation Meeting

Participation: the evaluation meeting was held in Faro, Portugal and gathered 6 team members who were responsible for the project implementation

Location / Dates: Faro, Portugal, 28 November 2015

Short description: These meetings allowed those responsible for the implementation of the project to evaluate its results and impact, to reflect about the main difficulties encountered and the various elements to improve in the future. Improvements in coordination, communication, visibility, dissemination, division of tasks, content, etc. were discussed. The meeting also allowed partners to work on a follow-up project.

Contact to the project team in Portugal: www.ecos.pt – in Germany: www.part-o.de